



# Fact Book

# 2004

ファクトブック 2004年12月期  
For the year ended December 31, 2004

オエノンホールディングス株式会社  
DENON Holdings, Inc.

## グループ企業理念 / Corporate Group Philosophy

自然の恵みを活かし、バイオ技術をベースに、人々に食の楽しさと健やかな暮らしを提供します。

From the bounty of nature and with biotechnology as our base, we aim to help people find enjoyment and health through food.

### シンボルマーク



「o・e・n・o・n」の5つの文字の重なりをイメージしました。

「合」「同」の文字をモチーフとしています。持株会社によって変革するグループ各社の「価値連鎖」の姿を表しました。

鮮やかな青色は独自のバイオ技術の象徴であり、中心の金色はそれによってもたらされる豊かな結実、つまりお客様の喜びを表しています。

「金の環(わ)」は企業の継続性であり、また企業変革活動(CI)には、けして終わりが無いという思いも込めました。

### SYMBOL

Our corporate symbol is designed to emulate the overlapping letters that make up our name, o, e, n, o, n. The symbol also uses as its motif two Japanese characters that indicate "togetherness." This meaning is key to our goal of creating an innovative group of companies that works together to form a chain of value. The color blue evokes the sense of freshness provided by our biotechnology, while the gold at the center of the symbol emotes the resulting bounty and the joy that our customers feel. The ring of gold also points to our corporate continuity and to the conviction that for our corporate innovation there is no end in sight.

### 商号「オエノン」の由来

すべてのものをお酒に変える力を持つという伝説の女神、「オエノ」。ギリシャ・ローマ神話では「オエノ」は酒神「バックス」にその力を授けられました。

いつまでもお客様と喜びを共有するために、新しい商品・サービスを常に提供していきたい。

これが新しく誕生した企業グループの理念です。

バイオ技術の象徴である「オエノ」をいしずえとし、この理念を実現するために、バイオ技術をベースとしたさらなる事業の展開「オン」を目指し商号としました。

### Origin of the Oeonon Company Name

According to Greek and Roman legend, Bacchus gave the goddess Oeno the power to turn whatever she pleased into wine. As if drawing from these mystical powers, we plan to delight our customers with the new products and services we offer. As such, our biotechnology is as if derived from the powers of Oeno, concatenated with "on" to describe our ongoing developments.

### 目次

財務ハイライト	1
連結貸借対照表	6
連結損益計算書	8
連結キャッシュ・フロー計算書	9
セグメント情報	10
グループの主要商品	11
酒類の課税数量の推移	12
グループ会社の状況	13
株式の状況、会社概要	14

### Contents

Financial Highlights	1
Consolidated Balance Sheets	6
Consolidated Statements of Income	8
Consolidated Statements of Cash Flows	9
Business Segment Information	10
Key Products of the Oeonon Group	11
Taxable Alcohol Volume	12
Oeonon Group at a Glance	13
Stock Information, Company Profile	14

## 財務ハイライト / Financial Highlights

(百万円 / Millions of yen)

		2001	2002	2003	2004
売上高	Net sales	67,373	71,159	75,364	80,313
売上総利益	Gross profit	18,652	19,321	21,221	22,766
営業利益	Operating income	1,442	1,893	2,267	3,022
経常利益	Ordinary income	1,170	1,681	2,053	2,843
当期純利益	Net income	491	495	523	576
減価償却費	Depreciation and amortization	2,217	2,152	2,173	2,408
資本の支出	Capital expenditures	1,618	2,017	3,588	2,705
株主資本	Total shareholders' equity	11,480	11,687	13,280	15,839
総資産額	Total assets	59,445	59,102	65,279	63,323
一株当たり配当金(円)	Dividends per share (yen)	5.00	5.00	5.00	5.00
従業員数(人)	Number of employees (people)	1,005	957	992	991
(外、平均臨時雇用者数)	(Excluded average number of temporary workers)	(463)	(587)	(545)	(527)

売上高 Net sales

(百万円/Millions of yen)



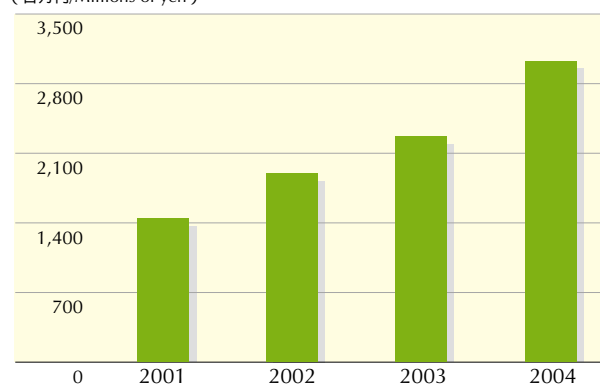
売上総利益 Gross profit

(百万円/Millions of yen)



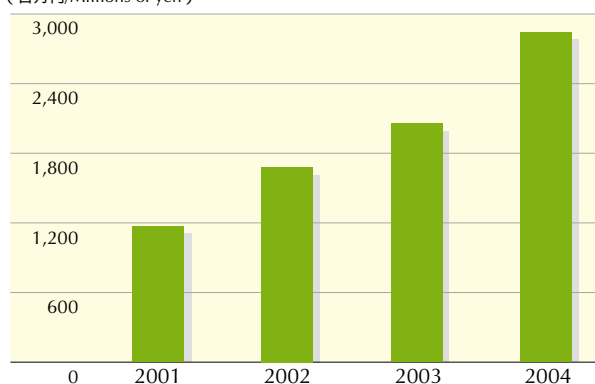
営業利益 Operating income

(百万円/Millions of yen)



経常利益 Ordinary income

(百万円/Millions of yen)



当期純利益 Net income

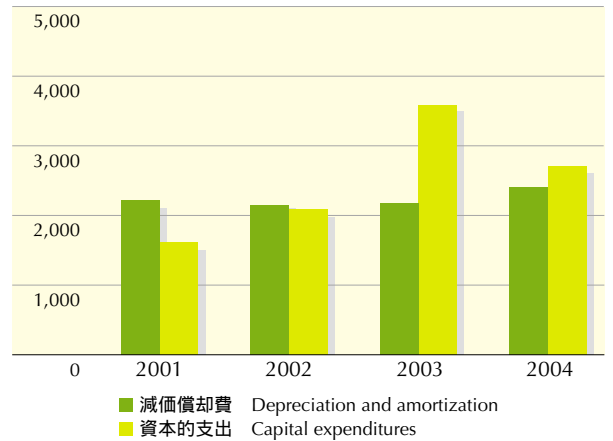
(百万円/Millions of yen)



減価償却費・資本の支出

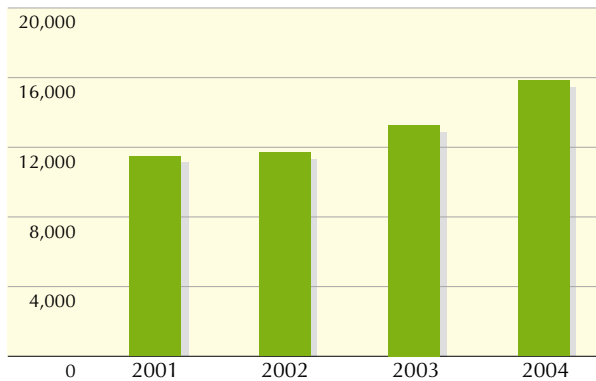
Depreciation and amortization / Capital expenditures

(百万円/Millions of yen)



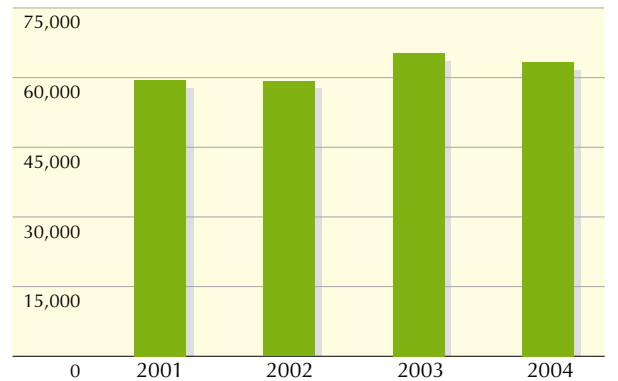
株主資本 Total shareholders' equity

(百万円/Millions of yen)



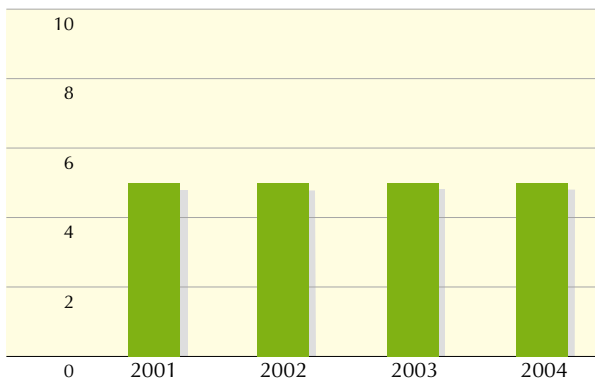
総資産額 Total assets

(百万円/Millions of yen)



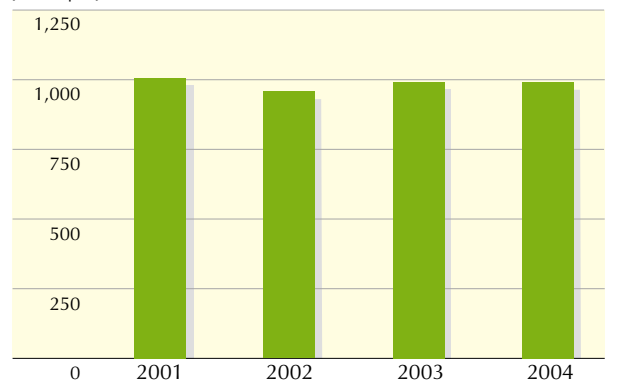
一株当たり配当金 Dividends per share

(円/Yen)



従業員数 Number of employees

(人/People)

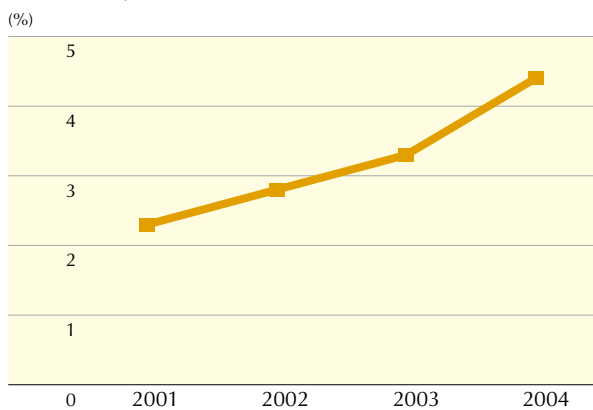


## 収益性 / Profitability

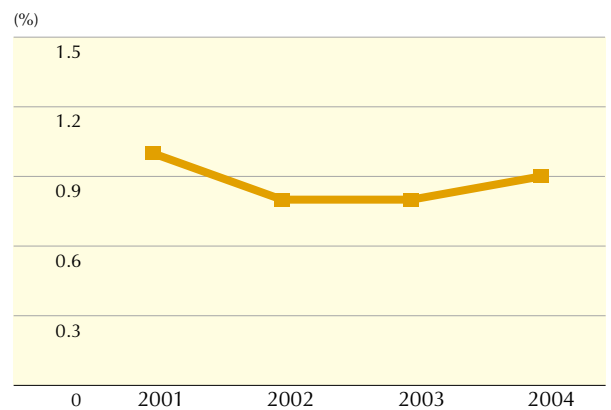
(%)

		2001	2002	2003	2004
使用総資本経常利益率	Ordinary income on assets	2.3	2.8	3.3	4.4
使用総資本利益率	Return on assets	1.0	0.8	0.8	0.9
売上高営業利益率	Operating margin	2.1	2.7	3.0	3.8
売上高経常利益率	Ordinary margin	1.7	2.4	2.7	3.5
売上高利益率	Return on sales	0.7	0.7	0.7	0.7
株主資本利益率	Return on equity	4.3	4.3	4.2	4.0

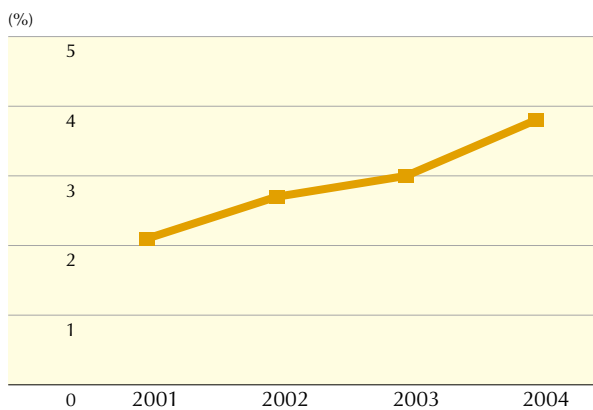
使用総資本経常利益率  
Ordinary income on assets



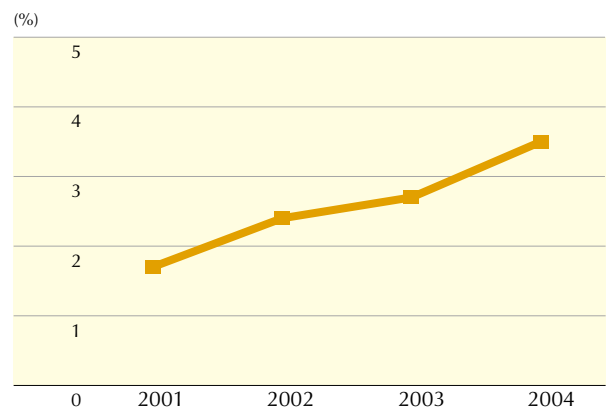
使用総資本利益率  
Return on assets



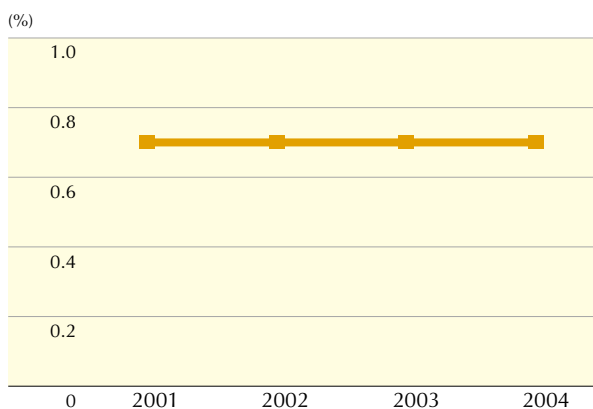
売上高営業利益率 Operating margin



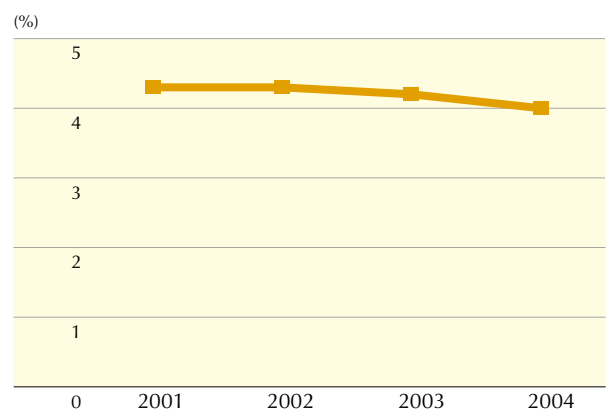
売上高経常利益率 Ordinary margin



売上高利益率 Return on sales



株主資本利益率 Return on equity

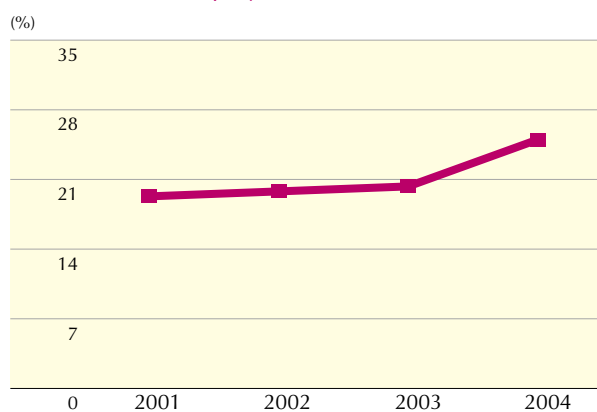


## 安定性 / Stability

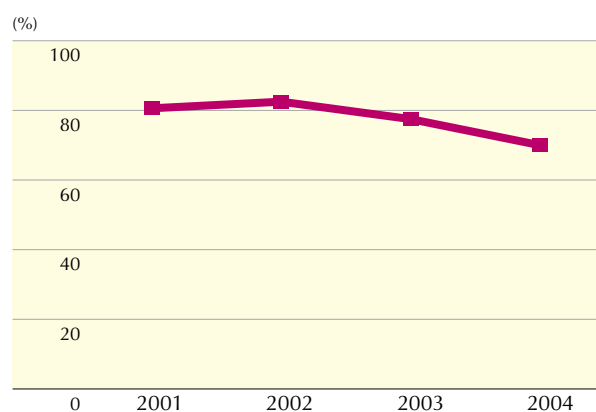
(%)

		2001	2002	2003	2004
株主資本比率	Equity ratio	19.3	19.8	20.3	25.0
当座比率	Quick ratio	80.6	82.5	77.5	70.0
流動比率	Current ratio	106.7	111.8	108.3	98.9
固定比率	Fixed assets/shareholders' equity ratio	230.5	219.6	214.6	180.6
固定長期適合率	Fixed assets/liability ratio	99.6	94.6	97.6	110.2
インタレストカバレッジレシオ(倍)	Interest coverage ratio (times)	1.5	10.8	10.4	19.1

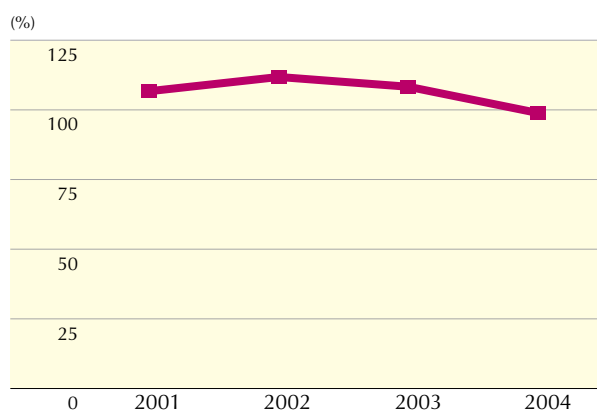
株主資本比率 Equity ratio



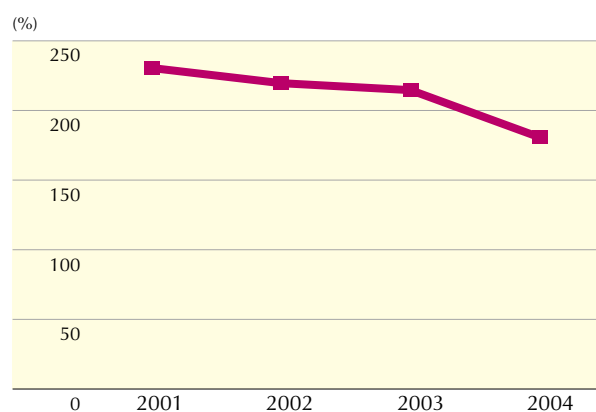
当座比率 Quick ratio



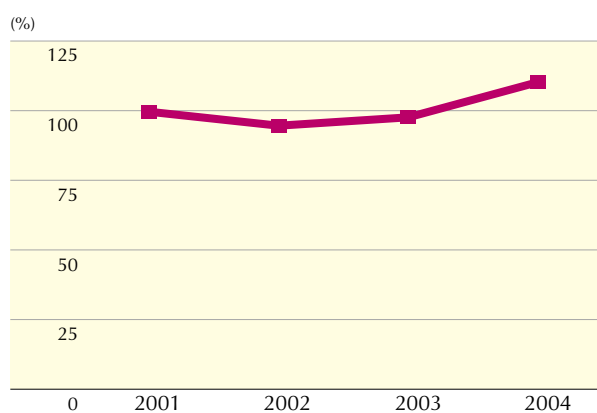
流動比率 Current ratio



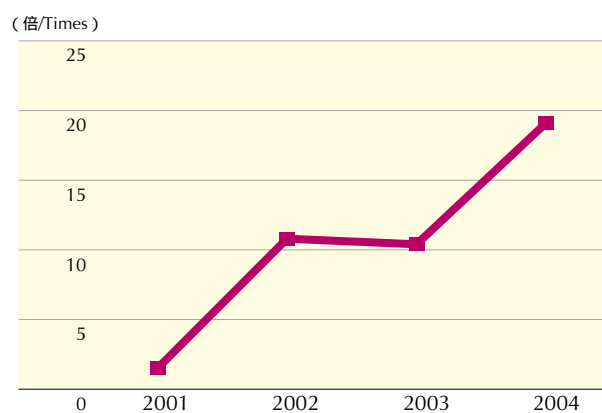
固定比率 Fixed assets / shareholders' equity ratio



固定長期適合率 Fixed assets / liability ratio



インタレストカバレッジレシオ Interest coverage ratio



## 効率性 / Efficiency

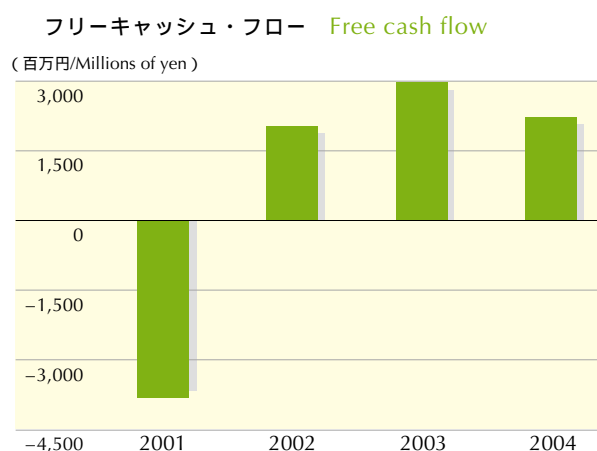
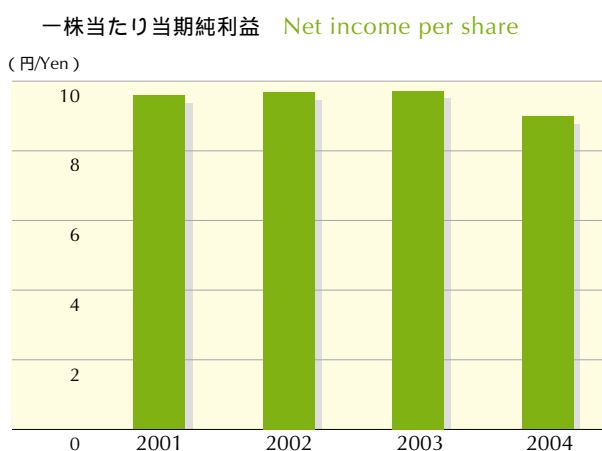
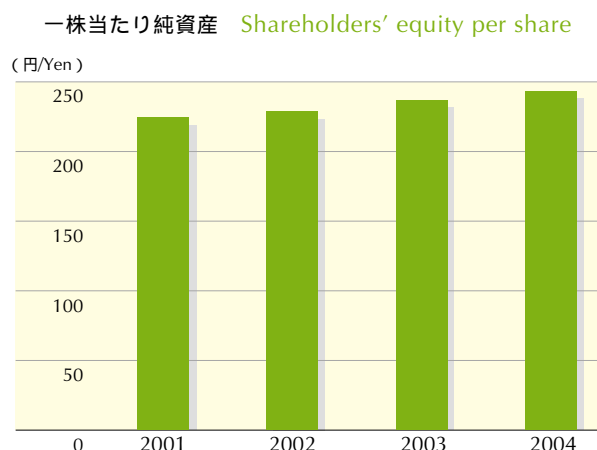
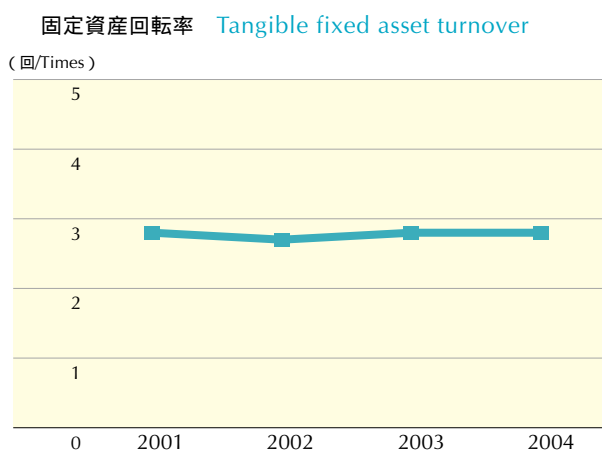
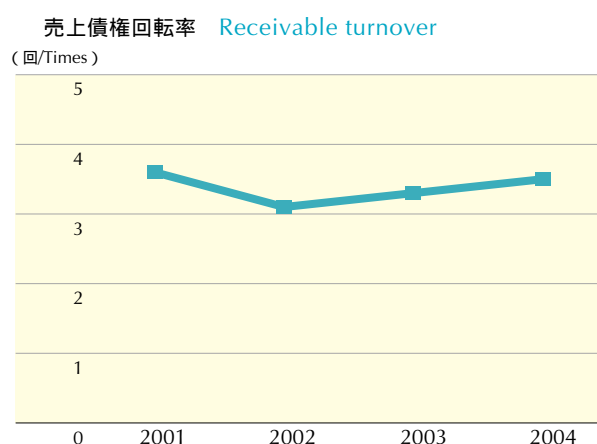
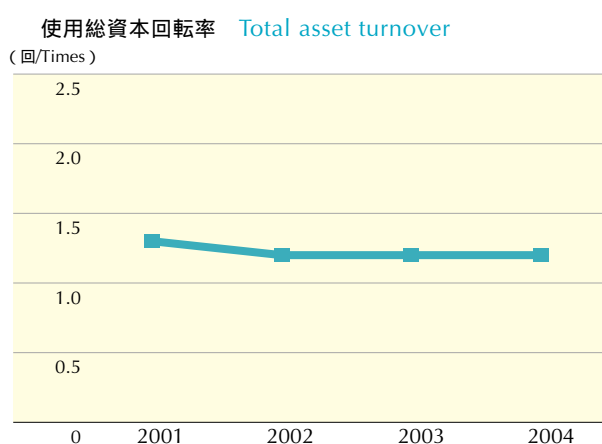
(回 /Times)

		2001	2002	2003	2004
使用総資本回転率	Total asset turnover	1.3	1.2	1.2	1.2
売上債権回転率	Receivable turnover	3.6	3.1	3.3	3.5
固定資産回転率	Tangible fixed asset turnover	2.8	2.7	2.8	2.8

## その他 / Others

(百万円 /Millions of yen)

		2001	2002	2003	2004
一株当たり純資産(円)	Shareholders' equity per share (yen)	224.17	228.35	236.67	243.09
一株当たり当期純利益(円)	Net income per share (yen)	9.59	9.68	9.72	8.98
フリーキャッシュ・フロー	Free cash flow	(3,826)	2,040	2,978	2,214



## 連結貸借対照表 / Consolidated Balance Sheets

(百万円 / Millions of yen)

各年12月31日現在 (As of December 31)	2001	2002	2003	2004
<b>資産の部 ASSETS</b>				
<b>流動資産 Current assets</b>				
1 現金及び預金 Cash and deposits	2,265	1,736	2,811	2,605
2 受取手形及び売掛金 Notes and accounts receivable	22,615	22,883	23,446	21,974
3 有価証券 Marketable securities	49	49	49	—
4 棚卸資産 Inventories	7,430	8,175	9,531	9,271
5 繰延税金資産 Deferred tax assets	178	149	238	324
6 前払費用 Prepaid expenses	102	109	162	146
7 その他 Other current assets	372	377	584	438
8 貸倒引当金 Allowance for doubtful accounts	(38)	(49)	(51)	(47)
<b>流動資産合計 Total current assets</b>	<b>32,977</b>	<b>33,432</b>	<b>36,774</b>	<b>34,714</b>
<b>固定資産 Fixed assets</b>				
(1) 有形固定資産 Tangible fixed assets				
1 建物 Buildings	7,931	7,539	8,050	8,712
2 構築物 Structures	1,288	1,299	1,490	1,532
3 機械装置及び運搬具 Machinery, equipment and vehicles	5,377	5,093	5,816	5,760
4 工具器具備品 Tools, furniture and fixtures	310	321	361	391
5 土地 Land	6,320	6,564	7,654	7,704
6 建設仮勘定 Construction in progress	31	431	794	193
<b>有形固定資産合計 Total tangible fixed assets</b>	<b>21,260</b>	<b>21,250</b>	<b>24,167</b>	<b>24,295</b>
(2) 無形固定資産 Intangible fixed assets				
1 借地権 Leasehold	11	11	11	11
2 連結調整勘定 Consolidation adjustments	1,363	1,237	1,176	1,037
3 ソフトウェア Software	357	294	220	174
4 その他 Other intangible fixed assets	593	526	522	420
<b>無形固定資産合計 Total intangible fixed assets</b>	<b>2,325</b>	<b>2,069</b>	<b>1,930</b>	<b>1,643</b>
(3) 投資その他の資産 Investments and other assets				
1 投資有価証券 Investment securities	1,503	1,012	1,376	1,624
2 長期貸付金 Long-term loans receivable	45	35	28	22
3 長期前払費用 Long-term prepaid expenses	215	227	210	190
4 繰延税金資産 Deferred tax assets	798	737	413	444
5 その他 Other investments and other assets	384	441	447	440
6 貸倒引当金 Allowance for doubtful accounts	(66)	(103)	(68)	(51)
<b>投資その他の資産合計 Total investments and other assets</b>	<b>2,881</b>	<b>2,350</b>	<b>2,408</b>	<b>2,670</b>
<b>固定資産合計 Total fixed assets</b>	<b>26,467</b>	<b>25,670</b>	<b>28,505</b>	<b>28,609</b>
<b>資産合計 Total assets</b>	<b>59,445</b>	<b>59,102</b>	<b>65,279</b>	<b>63,323</b>



(百万円 /Millions of yen)

各年12月31日現在 (As of December 31)		2001	2002	2003	2004
<b>負債の部 LIABILITIES</b>					
<b>流動負債 Current liabilities</b>					
1	支払手形及び買掛金 Notes and accounts payable	6,619	6,940	7,572	7,196
2	短期借入金 Short-term debt	12,257	9,859	9,172	7,784
3	1年以内償還社債 Bonds redeemable within 1 year	—	—	—	5,000
4	未払金 Other payables	3,922	4,359	5,164	4,561
5	未払酒税 Accrued liquor tax	5,270	6,894	7,997	7,867
6	未払消費税等 Accrued consumption tax	562	603	863	584
7	未払法人税等 Accrued income tax	650	281	850	831
8	賞与引当金 Allowance for employees' bonuses	84	83	84	78
9	未払費用 Accrued expenses	221	206	200	215
10	預り金 Deposits payable	151	147	215	208
11	その他 Other current liabilities	1,180	515	1,845	785
<b>流動負債合計 Total current liabilities</b>		<b>30,921</b>	<b>29,891</b>	<b>33,967</b>	<b>35,111</b>
<b>固定負債 Long-term liabilities</b>					
1	社債 Bonds	5,000	5,000	5,000	—
2	長期借入金 Long-term debt	5,947	6,081	6,319	3,472
3	長期預り金 Long-term deposits payable	2,939	3,080	3,152	3,143
4	退職給付引当金 Allowance for employees' retirement benefits	1,013	1,155	1,254	1,450
5	役員退職慰労引当金 Allowance for directors' retirement benefits	95	100	84	271
6	その他 Other long-term liabilities	93	41	116	1,778
<b>固定負債合計 Total long-term liabilities</b>		<b>15,089</b>	<b>15,458</b>	<b>15,927</b>	<b>10,116</b>
<b>負債合計 Total liabilities</b>		<b>46,010</b>	<b>45,349</b>	<b>49,895</b>	<b>45,228</b>
<b>少数株主持分 MINORITY INTERESTS</b>					
<b>少数株主持分 Minority interests</b>		<b>1,953</b>	<b>2,065</b>	<b>2,104</b>	<b>2,255</b>
<b>資本の部 SHAREHOLDERS' EQUITY</b>					
<b>資本金 Common stock</b>		<b>5,350</b>	<b>5,350</b>	<b>5,867</b>	<b>6,938</b>
<b>資本剰余金 Capital surplus</b>		<b>3,935</b>	<b>3,935</b>	<b>4,477</b>	<b>5,540</b>
<b>利益剰余金 Retained earnings</b>		<b>—</b>	<b>2,543</b>	<b>2,779</b>	<b>3,043</b>
<b>連結剰余金 Consolidated retained surplus</b>		<b>2,333</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>その他有価証券評価差額金 Valuation difference of other securities</b>		<b>(21)</b>	<b>(17)</b>	<b>185</b>	<b>351</b>
<b>自己株式 Treasury stock</b>		<b>(116)</b>	<b>(123)</b>	<b>(29)</b>	<b>(34)</b>
<b>資本合計 Total shareholders' equity</b>		<b>11,480</b>	<b>11,687</b>	<b>13,280</b>	<b>15,839</b>
<b>負債、少数株主持分及び資本合計 Total liabilities, minority interests and shareholders' equity</b>		<b>59,445</b>	<b>59,102</b>	<b>65,279</b>	<b>63,323</b>

## 連結損益計算書 / Consolidated Statements of Income

(百万円 / Millions of yen)

12月31日で終了した各年度 (Fiscal years ended December 31)		2001	2002	2003	2004
売上高	Net Sales	67,373	71,159	75,364	80,313
売上原価	Cost of sales	48,720	51,837	54,142	57,547
売上総利益	Gross profit	18,652	19,321	21,221	22,766
販売費及び一般管理費	Selling, general and administrative expenses	17,210	17,428	18,954	19,743
営業利益	Operating income	1,442	1,893	2,267	3,022
営業外収益	Nonoperating income				
1 受取利息	Interest income	5	3	3	1
2 受取配当金	Dividend income	24	24	21	26
3 受入賃貸料	Rental income	56	64	66	76
4 為替差益	Foreign currency exchange gain	6	8	4	2
5 雑収入	Other nonoperating income	140	134	123	104
営業外費用	Nonoperating expenses				
1 支払利息	Interest expenses	411	377	354	344
2 雑損失	Other nonoperating expenses	94	69	77	45
経常利益	Ordinary income	1,170	1,681	2,053	2,843
特別利益	Extraordinary income				
1 固定資産売却益	Gain on sales of fixed assets	1,932	249	282	16
2 投資有価証券売却益	Gain on sales of investment securities	80	73	—	—
3 貸倒引当金戻入益	Reversal of allowance for doubtful accounts	53	—	13	9
4 その他	Others	42	37	0	1
特別損失	Extraordinary loss				
1 役員退職慰労金	Directors' retirement benefits	93	25	28	20
2 役員退職慰労引当金繰入額	Transfer to directors' retirement benefits reserve	—	—	—	138
3 固定資産除却・売却損	Loss on sales and disposal of fixed assets	237	214	382	429
4 棚卸資産処分損	Loss on disposal of inventories	273	141	305	306
5 ゴルフ会員権評価損	Loss on revaluation of memberships	46	50	3	115
6 投資有価証券売却損	Loss on sales of investment securities	26	22	0	3
7 投資有価証券評価損	Loss on revaluation of investment securities	1,254	138	3	51
8 その他	Others	90	90	172	122
税金等調整前当期純利益	Income before income taxes and minority interests	1,256	1,357	1,454	1,684
法人税、住民税及び事業税	Income, residential and enterprise taxes	1,044	649	1,144	1,241
過年度未払法人税等戻入額	Reversal of income taxes payable for previous periods	—	—	—	(43)
法人税等調整額	Adjustment for income taxes	(415)	76	(302)	(257)
少数株主利益	Minority interests	136	135	88	167
当期純利益	Net income	491	495	523	576

## 連結キャッシュ・フロー計算書 / Consolidated Statements of Cash Flows

(百万円 / Millions of yen)

12月31日に終了した各年度 (For the year ended December 31)		2001	2002	2003	2004
営業活動によるキャッシュ・フロー -	<b>Cash flows from operating activities</b>				
税金等調整前当期純利益	Income before income taxes and minority interests	1,256	1,357	1,454	1,684
減価償却費	Depreciation and amortization	2,217	2,152	2,173	2,408
連結調整勘定償却額	Amortization of consolidation adjustments	125	125	130	139
退職給付引当金の増加額(減少額)	Increase (decrease) in allowance for employees' retirement benefits	113	141	(503)	196
役員退職慰労引当金の増加額(減少額)	Increase (decrease) in allowance for directors' retirement benefits	—	—	—	187
貸倒引当金の増加額(減少額)	Increase (decrease) in allowance for doubtful accounts	(98)	47	(40)	(21)
受取利息及び受取配当金	Interest and dividend income	(29)	(28)	(24)	(27)
支払利息	Interest expenses	411	377	354	344
投資有価証券売却損益	Loss (gain) on sales of investment securities	(54)	(50)	0	3
投資有価証券評価損	Loss on revaluation of investment securities	1,254	138	3	51
固定資産売却益	Gain on sales of fixed assets	(1,932)	(249)	(282)	(16)
固定資産除売却損	Loss on sales and disposal of fixed assets	237	214	382	429
ゴルフ会員権評価損	Loss on revaluation of memberships	46	50	3	115
棚卸資産処分損	Loss on disposal of inventories	273	141	305	306
売上債権の減少額(増加額)	Decrease (increase) in trade receivables	(1,748)	(267)	(484)	1,471
棚卸資産の増加額	Increase in inventories	(897)	(887)	(808)	(45)
仕入債務の増加額(減少額)	Increase (decrease) in accounts payable	(197)	321	562	(376)
未払酒税の増加額(減少額)	Increase (decrease) in accrued liquor tax	874	1,624	1,004	(130)
その他の流動資産の減少額(増加額)	Decrease (increase) in other current assets	(109)	(17)	(255)	160
その他の流動負債の増加額(減少額)	Increase (decrease) in other current liabilities	(260)	156	433	(187)
その他の固定負債の増加額(減少額)	Increase (decrease) in other fixed liabilities	98	102	52	1,678
その他	Others	131	8	211	(285)
小計	Subtotal	1,712	5,461	4,673	8,086
利息及び配当金の受取額	Interest and dividends received	29	28	24	28
利息の支払額	Interest paid	(432)	(374)	(363)	(340)
法人税等の支払額	Income taxes paid	(671)	(1,074)	(559)	(1,264)
営業活動によるキャッシュ・フロー -	<b>Net cash provided by operating activities</b>	<b>638</b>	<b>4,041</b>	<b>3,774</b>	<b>6,508</b>
投資活動によるキャッシュ・フロー -	<b>Cash flows from investing activities</b>				
定期預金の預入による支出	Decrease in time deposits	(32)	(3)	(4)	(4)
定期預金の払戻による収入	Increase in time deposits	162	30	4	4
固定資産の取得による支出	Payments for acquisition of fixed assets	(1,967)	(2,543)	(1,753)	(4,250)
固定資産の売却による収入	Proceeds from sales of fixed assets	1,996	291	1,043	24
投資有価証券の取得による支出	Payments for acquisition of investment securities	(94)	(6)	(16)	(42)
投資有価証券の売却による収入	Proceeds from sales of investment securities	465	418	0	13
連結範囲の変更を伴う子会社株式取得による支出	Payments for acquisition of stock in newly consolidated subsidiaries	(5,058)	—	62	—
連結範囲の変更を伴う子会社株式売却による収入	Proceeds from sales of stock in newly consolidated subsidiaries	—	—	3	—
貸付金の回収による収入	Proceeds from collection of loans	11	12	8	7
その他	Others	51	(200)	(143)	(46)
投資活動によるキャッシュ・フロー -	<b>Net cash used in investing activities</b>	<b>(4,464)</b>	<b>(2,001)</b>	<b>(796)</b>	<b>(4,294)</b>
財務活動によるキャッシュ・フロー -	<b>Cash flows from financing activities</b>				
短期借入金の純増減額	Net decrease (increase) in short-term loans payable	5,535	(1,830)	(3,582)	(1,060)
長期借入による収入	Proceeds from long-term loans payable	5,305	2,500	3,681	—
長期借入金の返済による支出	Payments for long-term loans payable	(1,623)	(2,934)	(2,881)	(3,174)
新株発行による収入	Proceeds from issuance of new shares	—	—	1,032	2,133
社債償還による支出	Payments for redemption of bonds	(5,000)	—	—	—
配当金の支払額	Dividends paid	(204)	(255)	(256)	(279)
少数株主への配当金の支払額	Dividends paid to minority interests	(6)	(16)	(16)	(12)
その他	Others	9	(6)	120	(28)
財務活動によるキャッシュ・フロー -	<b>Net cash used in (provided by) financing activities</b>	<b>4,014</b>	<b>(2,543)</b>	<b>(1,902)</b>	<b>(2,420)</b>
現金及び現金同等物の増加額(減少額)	<b>Net increase (decrease) in cash and cash equivalents</b>	<b>187</b>	<b>(502)</b>	<b>1,075</b>	<b>(206)</b>
現金及び現金同等物の期首残高	<b>Cash and cash equivalents at beginning of period</b>	<b>2,046</b>	<b>2,234</b>	<b>1,731</b>	<b>2,807</b>
現金及び現金同等物の期末残高	<b>Cash and cash equivalent at end of period</b>	<b>2,234</b>	<b>1,731</b>	<b>2,807</b>	<b>2,601</b>

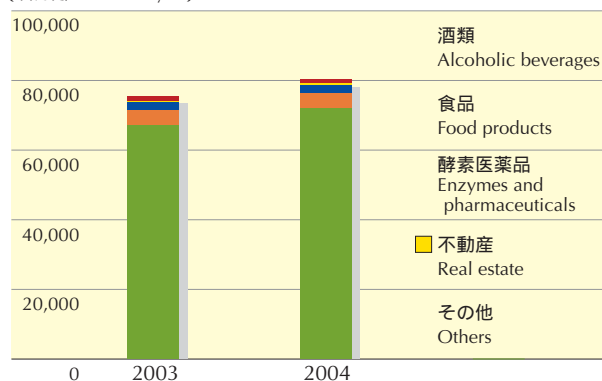
## セグメント情報 / Business Segment Information

### 売上高 / Net Sales

(百万円 / Millions of yen)

		2003	2004
酒類	Alcoholic beverages	66,967	71,977
食品	Food products	4,381	4,377
酵素医薬品	Enzymes and pharmaceuticals	2,337	2,282
不動産	Real estate	456	409
その他	Others	1,221	1,266
<b>合計</b>	<b>Total</b>	<b>75,364</b>	<b>80,313</b>

(百万円 / Millions of yen)

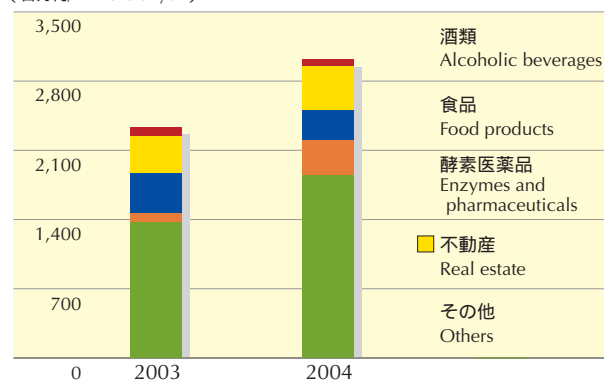


### 営業利益 / Operating Income

(百万円 / Millions of yen)

		2003	2004
酒類	Alcoholic beverages	1,373	1,849
食品	Food products	86	352
酵素医薬品	Enzymes and pharmaceuticals	409	301
不動産	Real estate	373	449
その他	Others	92	70
<b>合計</b>	<b>Total</b>	<b>2,335</b>	<b>3,022</b>

(百万円 / Millions of yen)

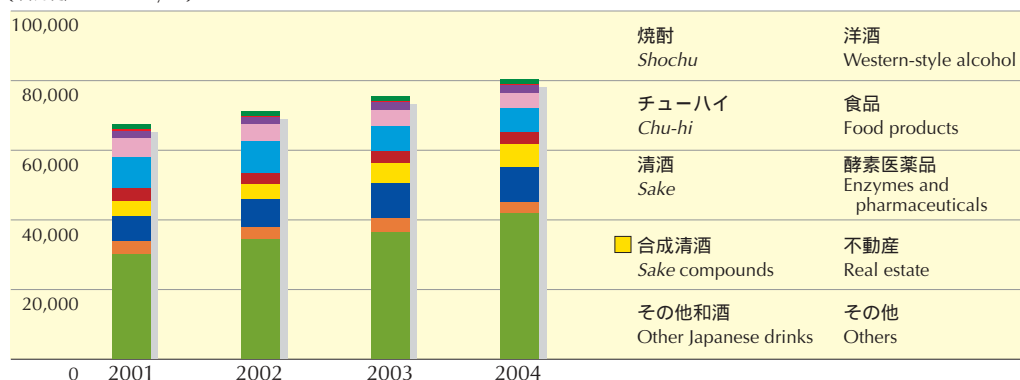


### セグメント別売上高 / Sales by Segment

(百万円 / Millions of yen)

		2001	2002	2003	2004
焼酎	<i>Shochu</i>	29,958	34,360	36,455	41,731
チューハイ	<i>Chu-hi</i>	3,751	3,494	3,985	3,232
清酒	<i>Sake</i>	7,413	8,000	10,074	10,177
合成清酒	<i>Sake compounds</i>	4,239	4,537	5,776	6,526
その他和酒	Other Japanese drinks	3,812	3,116	3,511	3,600
洋酒	Western-style alcohol	8,790	9,177	7,164	6,709
<b>酒類計</b>	<b>Alcohol total</b>	<b>57,967</b>	<b>62,688</b>	<b>66,967</b>	<b>71,977</b>
食品	Food products	5,399	4,618	4,381	4,377
酵素医薬品	Enzymes and pharmaceuticals	2,104	2,068	2,337	2,282
不動産	Real estate	498	484	456	409
その他	Others	1,403	1,298	1,221	1,266
<b>合計</b>	<b>Total</b>	<b>67,373</b>	<b>71,159</b>	<b>75,364</b>	<b>80,313</b>

(百万円 / Millions of yen)



## グループの主要商品 / Key Products of the Oenon Group

### グランブルー

オホーツク海の流氷の下、冷たく静かな深層流から取水した豊富なミネラル分を含んだ北海道「知床らうすの深層水」とナチュラルな原酒から全く新しい焼酎が生まれました。深海のブルーをイメージしたボトルも特徴です。

#### Grand Bleu

*Shiretoko Rausu* deep sea water taken from the mineral-rich waters below the ice floes off Hokkaido in the Sea of Okhotsk is used in this entirely new and natural style of *shochu*. The color of the bottle is used to evoke the deep blue of the sea from whence the ingredients come.



### 博多の華 三年貯蔵

厳選した大麦だけを使い、伝統の技で磨き上げた本格焼酎「博多の華」を樽樽で三年間熟成させました。淡い琥珀に輝くその味わいは、華やかな香りと軽やかな切れ味が特徴です。

#### Hakata no Hana, Sannen Chozo

Using carefully selected barley and an ages-old recipe, *Hakata no Hana shochu* is aged for three years in oak casks. Distinguishing characteristics include a light amber coloring and lightly floral flavor.



## 譚シリーズ/Tan Series

### 鍛高譚 (たんかたたん)

北海道の白糠町特産のしそと大雪山の清冽な水を使用した、爽やかな風味の焼酎です。しそのはのかな香りが口いっぱいに広がり、口当たりが良く、女性の方にもご好評いただいております。

#### Tantakatan

Flavored by a variant of the Japanese herb *shiso* from the Hokkaido town of Shiranuka, and made with the cold, clear water from Mt. Taisetsu, *Tantakatan shochu* features a refreshing flavor. At first taste a distant tinge, the full bouquet of *shiso* expands throughout the mouth as one drinks *Tantakatan*, which is particularly popular among women.



### 黄金譚 (こんかねたん)

北海道の礼文島で採れるこんぶと大雪山の清冽な水を使用した味わい豊かな焼酎です。

#### Konkanetan

Distinguished by its rich flavor that emanates from *konbu* seaweed taken from Rebun Island off the coast of Hokkaido, *Konkanetan* is made from the cold, clear waters flowing from Mt. Taisetsu.



### 伍升譚 (ごしょたん)

北海道の美瑛町特産のじゃがいもと大雪山の清冽な水を使用した風味豊かでまろやかな味わいの焼酎です。

#### Goshotan

*Goshotan shochu* is a mellow-flavored *shochu* made from the potatoes that distinguish the Hokkaido town of Bieicho and from the cold, clear waters from Mt. Taisetsu.



### 米蔵 (こめぞう)

秋田県産「あきたこまち」を使用した米焼酎。奥羽山脈のほぼ中央部、栗駒連邦の名水「栗駒神水」を割水に使用し、低温でじっくりと時間をかけて仕込みました。

#### Komezou

This *shochu* is made from the famed *Akita Komachi* rice from Akita Prefecture. Mixed with *Kurikoma shinsui* water from the Kurikoma peaks in the center of the Ou mountain range, *Komezou* is made slowly and at a low temperature.



### 爛番娘 (かんぱんむすめ)

いつでもどこでも、指で一押し、お爛ができる「爛番娘」。日本で最初の爛機能付きの清酒として、長い間お客様にご愛飲いただいております。「わたせせいぞう」氏のイラストラベルも好評です。

#### Kanban Musume

The first canned sake in Japan to feature an incan heating element, *Kanban Musume* has become a time-honored tradition. The cans feature a popular illustration by artist Seizo Watase.



## オエノグループの地酒/Oenon Group Regional Sakes

### 大雪乃蔵

北海道大雪の厳しくも慈愛に満ちた大自然のもと、「北海道ならではの旨さ」にこだわって完成した理想の味わいです。

#### Taisetsu no Kura

Evoking a sense of the great outdoors around Mt. Taisetsu in all its harshness and splendor, this is a delightful local brew with a flavor that could only have come from Hokkaido.



### 南部蔵

南部八戸は、酒の神々に祝福された、酒づくりに絶好の土地。伝統の南部流にこだわり、新しい地酒の旨さに挑戦してまいります。

#### Nambu Gura

The area surrounding the town of Hachinohe, in Japan's northern Nambu region, is said to have been blessed by the gods for making sake. *Nambu Gura* is a new regional sake that draws upon the ancient Nambu area brewing traditions.



### 小野こまち

「あきたこまち」をはじめとする秋田県産の厳選された米で仕込みました。伝統的な味が香る秋田ならではのお酒です。

#### Ono no Komachi

This sake uses a rice we have carefully chosen from the beloved *Akita Komachi* rice grown in Akita Prefecture. The time-honored traditions used in making *Ono no Komachi* result in a sake that is distinctly from Akita.



Note: *Shochu* is a clear distilled alcoholic beverage.

*Chu-hi* is a refreshing mixed beverage made with *shochu*.

## 酒類の課税数量の推移 / Taxable Alcohol Volume

国産分及び輸入分の合計 / Total of Domestic and Imported Beverages

(KL)

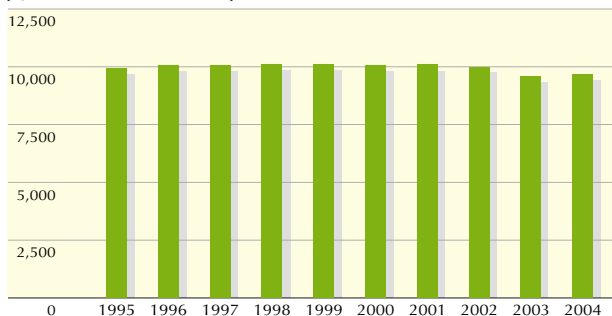
種類 / Type	年 / Year	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
清酒 Sake		1,308,417	1,265,075	1,179,686	1,102,831	1,067,831	1,015,503	966,758	907,950	856,376	762,931
合成清酒 Sake compound		53,134	55,048	54,991	54,544	56,450	60,851	63,492	66,024	65,579	63,487
焼酎 Shochu	甲類 Group A	374,989	399,954	421,726	399,202	419,680	413,442	464,953	484,641	501,473	520,548
	乙類 Group B	296,663	31,856	330,720	325,109	340,556	358,121	361,613	386,840	449,350	526,566
	計 Subtotal	671,648	718,517	752,446	724,330	760,239	771,572	826,580	871,475	950,827	1,047,116
みりん Mirin		93,536	95,795	104,956	109,291	134,937	153,207	113,552	106,045	107,879	107,737
ビール Beer		6,948,478	6,960,525	6,802,946	6,256,087	5,832,675	5,571,660	4,931,307	4,394,514	3,982,913	3,917,302
果実酒類 Fruit-wines	果実酒 Fruit wine	159,220	166,827	220,608	401,141	283,110	261,286	262,257	270,459	250,999	246,687
	甘味果実酒 Sweet fruit wine	12,111	11,525	12,405	15,889	14,927	15,544	13,547	11,217	8,331	7,371
	計 Subtotal	171,333	178,342	233,014	417,031	298,030	276,836	275,808	281,673	259,335	254,059
ウイスキー類 Whiskeys	ウイスキー Whisky	150,588	135,722	137,677	138,811	132,139	125,791	116,269	105,504	97,778	87,486
	ブランデー Brandy	33,022	32,859	27,979	25,593	22,595	21,163	18,539	15,237	13,332	11,791
	計 Subtotal	183,610	16,858	165,657	164,408	154,735	146,954	134,810	120,745	111,108	99,279
スピリッツ類 Spirits		31,062	29,722	26,973	25,024	22,176	30,777	31,044	27,004	44,599	79,081
リキュール類 Liqueurs		237,587	257,771	280,141	279,870	372,499	400,280	473,014	572,033	606,169	709,117
雑酒 Miscellaneous liqueurs		244,128	322,258	450,839	980,309	1,403,783	1,636,739	2,279,946	2,633,313	2,607,903	2,622,217
<b>合計 Total</b>		<b>9,942,954</b>	<b>10,051,651</b>	<b>10,051,634</b>	<b>10,113,726</b>	<b>10,103,367</b>	<b>10,064,376</b>	<b>10,096,326</b>	<b>9,980,786</b>	<b>9,592,698</b>	<b>9,662,322</b>

出典：国税庁 酒税課税状況表

Note: National Tax Agency JAPAN Statistics of liquor taxation

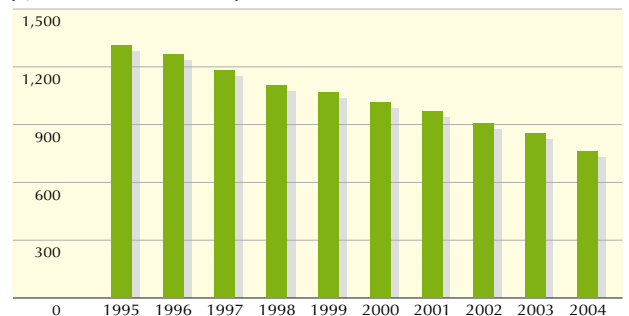
### 酒類合計推移 All Types of Alcohol

(千KL/Thousands of kiloliters)



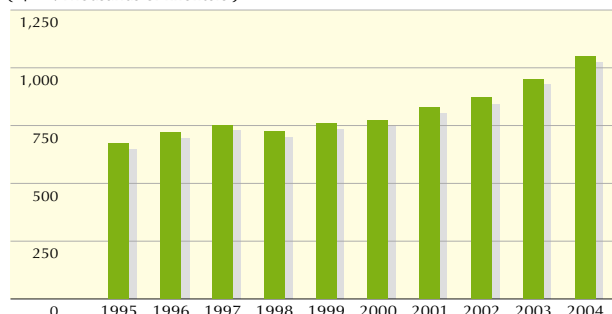
### 清酒推移 Sake

(千KL/Thousands of kiloliters)



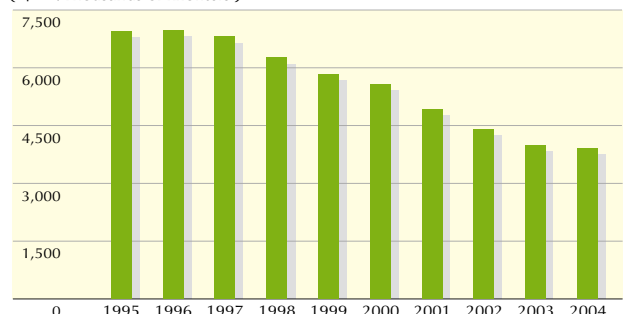
### 焼酎合計推移 Shochu

(千KL/Thousands of kiloliters)



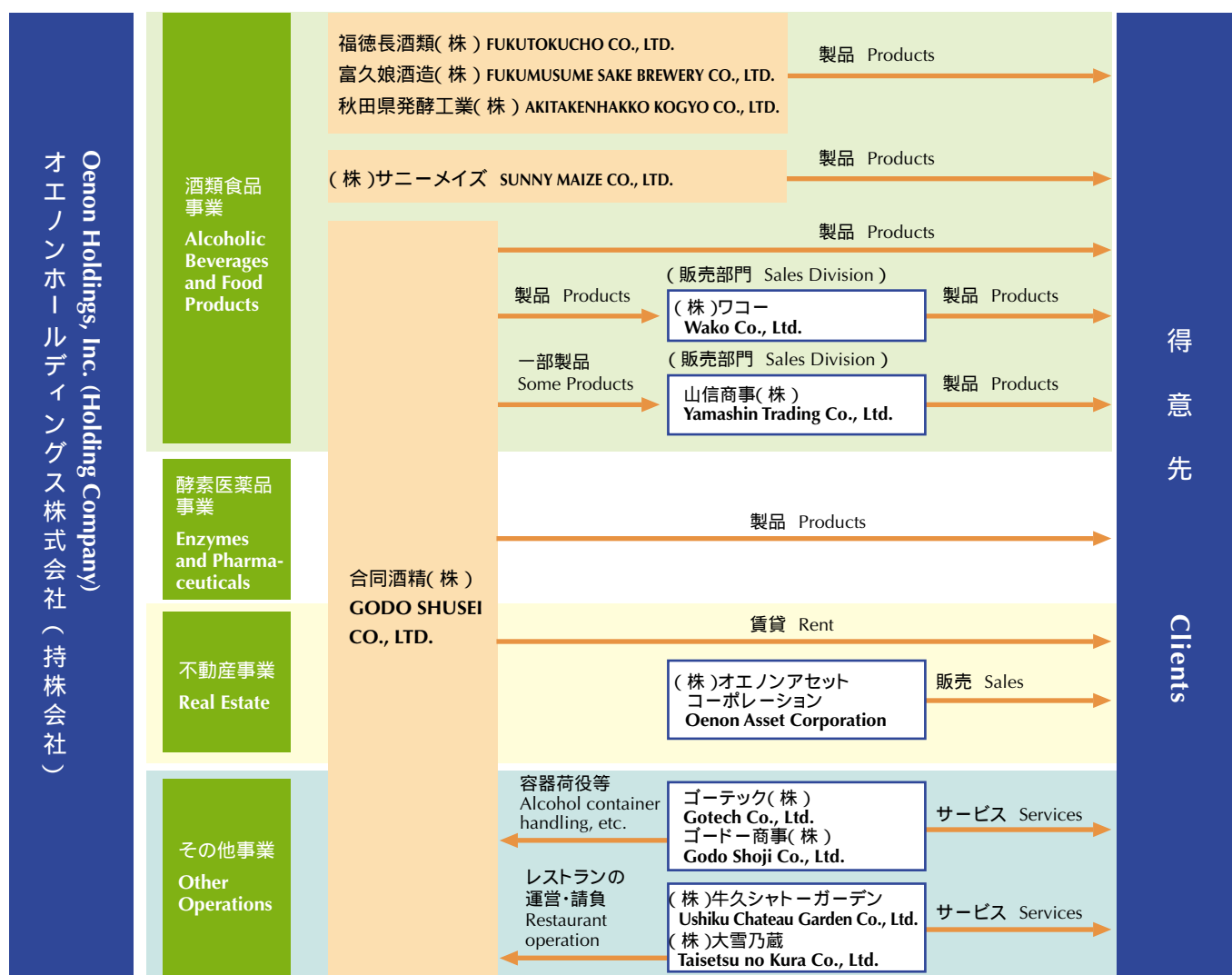
### ビール推移 Beer

(千KL/Thousands of kiloliters)





## グループ会社の状況 / Oeon Group at a Glance



会社名 Company Name	主要な事業内容 Primary Operations
合同酒精株式会社 GODO SHUSEI CO., LTD.	酒類・食品・酵素・医薬品の製造販売 Production and distribution of alcoholic beverages, foods, enzymes and pharmaceuticals
福徳長酒類株式会社 FUKUTOKUCHO CO., LTD.	酒類・食品の製造販売 Production and distribution of alcoholic beverages and foods
富久娘酒造株式会社 FUKUMUSUME SAKE BREWERY CO., LTD.	酒類の製造販売 Production and distribution of alcoholic beverages
秋田県発酵工業株式会社 AKITAKENHAKKO KOGYO CO., LTD.	酒類・食品の製造販売 Production and distribution of alcoholic beverages and foods
株式会社サニーメイズ SUNNY MAIZE CO., LTD.	コーングリッツの製造販売 Production and distribution of corn grits
山信商事株式会社 Yamashin Trading Co., Ltd.	酒類の販売 Sales of alcoholic beverages
ゴテック株式会社 Gotech Co., Ltd.	倉庫業、容器の売買及び保険代理業の経営 Warehousing business, purchase and sale of containers, and management of insurance agencies
株式会社ワコー Wako Co., Ltd.	酒類・食品の販売 Sales of alcoholic beverages and foods
株式会社牛久シャトーガーデン Ushiku Chateau Garden Co., Ltd.	飲食店の運営請負 Operation of restaurants
ゴードー商事株式会社 Godo Shoji Co., Ltd.	容器の売買、荷役業の経営及びゴルフ練習場の経営 Purchase and sale of containers and management of cargo handling operations, and golf range
株式会社オエノンアセットコーポレーション Oeon Asset Corporation	不動産の売買、貸借及び管理 Purchase and sale of real estate, renting and maintenance
株式会社大雪乃蔵 Taisetsu no Kura Co., Ltd.	酒類・食品の販売及び飲食店の運営請負 Sales of alcoholic beverages and foods, and operation of restaurants

## 株式の状況 / Stock Information

(2004年12月31日現在/As of December 31, 2004)

<b>株式数 Common Stock</b>		
会社が発行する株式の総数	Total number of shares authorized	140,000,000株 (shares)
発行済株式の総数	Total number of shares outstanding	65,115,400株 (shares)
株主数	Number of shareholders	10,492名
<b>決算期 Closing Date</b>		
12月31日	December 31	
<b>定期株主総会 Ordinary General Meeting</b>		
3月	The ordinary general meeting of shareholders is held in March each year	
<b>名義書換代理人 Stock Transfer Agent</b>		
三菱信託銀行株式会社 東京都千代田区丸の内一丁目4番5号	The Mitsubishi Trust and Banking Corporation 4-5, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan	
<b>公告掲載新聞 Newspaper of Public Record</b>		
東京都において発行する日本経済新聞	The Company's public notices appear in the <i>Nihon Keizai Shimbun</i> , published in Tokyo, Japan	

大株主 Major shareholders

(千株/Thousands of shares)

株主名	Shareholder	持株数 Number of shares	議決権比率(%) Percentage of shares outstanding
第一生命保険相互会社	The Dai-ichi Mutual Life Insurance Co.	4,711	7.32
日本マスタートラスト信託銀行株式会社(信託口)	The Master Trust Bank of Japan, Ltd. (Trust A/C)	3,771	5.86
日本トラスティ・サービス信託銀行株式会社(信託口)	Japan Trustee Service Bank, Ltd. (Trust A/C)	3,339	5.19
ゴールドマン・サックス・インターナショナル	Goldman Sachs International	2,500	3.88
株式会社みずほ銀行	Mizuho Bank, Ltd.	2,443	3.79
株式会社南悠商社	Nanyu Trading Company Ltd.	1,884	2.93
株式会社北洋銀行	Hokuyo Bank, Ltd.	1,750	2.72
ステートストリートバンクアンドトラストカンパニー505019	State Street Bank and Trust Company 505019	1,441	2.24
日本証券金融株式会社	Japan Securities Finance Co., Ltd.	1,333	2.07
ユナイテッドネーションズ・フォーザユー・エヌ・ジェー・エス・ピー・エフ., アユー・エヌ・オーガン, スモールキャップエン	UNITED NATIONS, FOR THE U. N. J. S. P. F., AU. N. ORGAN, SMALL CAP YEN	1,112	1.72

## 会社概要 / Company Profile

(2004年12月31日現在/As of December 31, 2004)

<b>商号</b>	オエノン ホールディングス株式会社	<b>Official name:</b>	Oenon Holdings, Inc.
<b>本社</b>	〒104-0061 東京都中央区銀座6丁目2番10号	<b>Headquarters:</b>	6-2-10 Ginza, Chuo-ku, Tokyo, Japan 104-0061
<b>設立</b>	1924年10月	<b>Established:</b>	October 1924
<b>資本金</b>	6,938百万円	<b>Capital:</b>	6,938 million yen
<b>グループ従業員</b>	991人	<b>Group employees:</b>	991
<b>ホームページアドレス</b>	<a href="http://www.oenon.jp">http://www.oenon.jp</a>	<b>Home page:</b>	<a href="http://www.oenon.jp">http://www.oenon.jp</a>
<b>主な事業内容</b>	当社は、グループ会社の株式を保有することにより事業活動を支配並びに管理する持株会社であります。当社グループは当社及び子法人等12社で構成されており、事業の種類別セグメントにおいて下記主要製品の製造及び販売を行っております。 酒類事業：焼酎、チューハイ、合成清酒、清酒、加工用洋酒、ワイン等 食品事業：加工用澱粉、調味料等 酵素医薬品事業：酵素、診断薬、原薬、健康食品等 不動産その他の事業：不動産の売買及び賃貸、その他	<b>Main businesses:</b>	As the holding company of the Oenon Group, we hold the shares of Group companies and oversee activities and disbursements throughout the Group. In addition to the holding company, the Oenon Group includes 12 subsidiaries, segmented according to the primary products they manufacture and sell, as described below. Alcoholic beverages: <i>Shochu, chu-hi, sake</i> compounds, <i>sake</i> , processed liquor, wine, others Food products: Starch for processing, seasonings, others Enzymes and pharmaceuticals: Enzymes, diagnostic medicines, drug substances, health foods, etc. Real estate and other operations: Real estate sales and leasing, others